

SỐ 24 - 2016

ISSN 1859-4875

TÒA SOẠN:

Số 2 Nguyễn Trãi, Quận Hà Đông,

TP. Hà Nội

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Tổng Biên tập:

TRẦN QUỐC VIỆT

Ban Biên tập:

ĐT: (04) 39.369.230

Ban Thư ký:

ĐT: (04) 39.362.750

Ban Trị sự - Kế toán:

ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:

371/GP-BVHTT

của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:

0611001629260

Ngân hàng TMCP ngoại thương

Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:

Công ty CP In Công Đoàn

Việt Nam

Nộp lưu chiếu tháng 12 - 2016

Ảnh bìa 1: Ngày 06/12/2016, tại Hà Nội, Học viện Tòa án đã tổ chức Lễ khai giảng năm học 2016-2017, khai giảng khóa Cử nhân Luật đầu tiên tại Học viện. Đ/c Trần Đại Quang, Ủy viên Bộ Chính trị, Chủ tịch Nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam đã tới dự, phát biểu và đánh trống khai giảng năm học. (Ảnh: Đ/c Trần Đại Quang Chủ tịch nước CHXHCNVN, Đ/c Nguyễn Hòa Bình Chánh án TANDTC chụp ảnh lưu niệm cùng cán bộ, học viên của Học viện Tòa án)

Giá: 20.000đ



TẠP CHÍ Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

GÓP Ý HOÀN THIỆN BỘ LUẬT HÌNH SỰ NĂM 2015

- **NGUYỄN DUY HỮU:** Kiến nghị tiếp tục hoàn thiện quy định về các tội xâm phạm sức khỏe của người khác trong Bộ luật Hình sự năm 2015 và những giải pháp bảo đảm áp dụng

PHÁP LUẬT - THỰC TIỄN

- **VŨ THÀNH LONG & NGUYỄN THỊ HỒNG NHUNG:** Xử lý đối với bị can, bị cáo bị truy nã vương mắc bắt cập và hướng hoàn thiện
- **HUỲNH QUANG THUẬN:** Hiệu lực pháp lý của quyết định giải quyết yêu cầu hủy phán quyết trọng tài trong pháp luật Việt Nam (Tiếp theo kỳ trước và hết).
- **NGUYỄN THỊ THU HIẾU:** Một số vấn đề trong việc áp dụng Luật phá sản 2014

DIỄN ĐÀN

- **LƯU HOÀI BẢO:** Bàn về một số tình tiết tăng nặng định khung trong Tội giết người theo quy định của Bộ luật Hình sự năm 2015.
- **TÔN THẤT NHÂN TƯỚNG:** Thực hiện nghĩa vụ về đạo đức kinh doanh để bảo đảm quyền, lợi ích hợp pháp của khách hàng và người tiêu dùng

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **PHẠM XUÂN THỤY:** Về bài viết: "Nguyễn Quý H có phạm tội không?"

THAM KHẢO

- **NGUYỄN TỬ:** Chính sách cạnh tranh trong TPP - Tác động đến "nội luật hóa" pháp luật về cạnh tranh ở Việt Nam

GIỚI THIỆU ÁN LỆ

- Án lệ số 08/2016/AL về xác định lãi suất, việc điều chỉnh lãi suất trong hợp đồng tín dụng kể từ ngày tiếp theo của ngày xét xử sơ thẩm

GIỚI THIỆU VĂN BẢN PHÁP LUẬT

- Thông tư liên tịch số 02/2016/TTLT-VKSNDTC-TANDTC ngày 31 thành 8 năm 2016 của Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao quy định việc phối hợp giữa viện kiểm sát nhân dân và Tòa án nhân dân trong việc thi hành một số quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự (Kì I)

TỔNG MỤC LỤC TẠP CHÍ TAND NĂM 2016

Trang

1

7

11

14

16

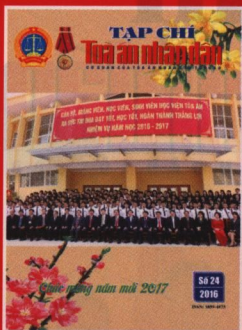
21

25

27

35

42



No. 24 - 2016

ISSN 1859-4875

Editorial Office:

No 2 Nguyen Trai, Ha Dong,
Hanoi

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Chief Editor

TRAN QUOC VIET

Editorial Board:

Phone: (04) 39.369.230

Board of Secretaries:

Tel: (04) 39. 362.750

Administrative and

Accounting board:

Phone: (04) 39.341.735

License of publication:

371/GP-BVHTT

Ministry of culture and information

Account number:

0611001629260

VIETCOMBANK

BaDinh Branch

Published and printed in:

Vietnam Trade Unions printing House

Submitted for

Copyright registration

in December, 2016

Cover photo: December 6, 2016, in Ha Noi, Viet Nam Court Academy held the opening ceremony of 2016-2017 academy year, the first academy year of Law Bachelor of Court Academy. Mr Tran Dai Quang, Politburo member, President of the Socialist Republic of Viet Nam has attended, given speech and drummed for the new academy year. (Photo: Mr Tran Dai Quang, President of the Socialist Republic of Viet Nam, Mr Nguyen Hoa Binh, Chief Justice of the Supreme People's Court take photo with officials, students of the Court Academy)

Price: 20.000VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

Page

PROPOSALS FOR IMPROVING THE PENAL CODE 2015

- **NGUYEN DUY HUU:** Proposals for improving the regulations on crimes of infringing upon human health of the Penal Code 2015 and measures for ensuring the application. 1

LAW- PRACTICE

- **VU THANH LONG & NGUYEN THI HONG NHUNG:** Dealing with the wanted accused –Difficulties and directions for improving. 7
- **HUYNH QUANG THUAN:** Legal effect of decision settling request of setting aside arbitral award under the law of Viet Nam (*Next and the end*). 11
- **NGUYENTHITHU HIEU:** Some issues on the application of law on bankruptcy 2014. 14

FORUM

- **LUU HOAI BAO:** About some extenuating circumstances for determining the penalty bracket of murder according to the Penal Code 2015. 16
- **TON THAT NHAN TUOC:** Exercising the obligation on business ethics in order to ensuring the right and legal profit of customers and consumers. 21

OPINION EXCHANGE

- **PHAM XUAN THUY:** About the article "Is Nguyen Quy H guilty?". 25

REFERENCE

- **NGUYEN TU:** Competition policy of TPP- Impact on "transposition" into law on competition of Viet Nam. 27

INTRODUCTION OF PRECEDENT

- Precedent No. 08/2016/AL on determining interest rates and on the adjustment of interest rates of credit contract from the day following the date of first instance trial. 35

INTRODUCTION OF LEGAL DOCUMENT

- Joint Circular No. 02/2016/TTLT-VKSNDTC-TANDTC dated August 31st 2016 of the Supreme People's Procuracy, the Supreme People's Court regulating the cooperation between the Supreme People's Procuracy and the Supreme People's Court on implementing some regulations of the Civil Procedure Code 42

THE SUM OF TABLE OF CONTENTS OF THE SUPREME PEOPLE'S